

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

Uge 52

28. december 2010

3. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

Vildt hyggelig børnejulefrokost



Af Gunnar Hattesen
Foto Søren Gülck

Det var vildt hyggeligt, da 18 dagplejebørn fra Gråsten Øst forleden deltog i en børnejulefrokost på Den Gamle Kro.

Børnene og deres fire dagplejemødre gik til bords til et par fornøjelige timer, hvor kroens personale diskede op kulinariske lækkerier.

Forinden var børnene blevet kørt i barnevogne fra Dyrkobbøl. Det var en lang, men fin tur i snevejr. ■

Udsalgsstart i Gråsten

Torsdag den 7. januar
2011 kl. 9.30

MR Gråsten starter udsalg
søndag den 2. januar kl. 10

TOTAL-UDSALG ALT SKAL VÆK TØM EN ½ BUTIK

START SØNDAG DEN 2. JANUAR
KL. 10.00-16.00

GANT
SIGNAL
BLEND
LACOSTE
TOMMY HILFIER
iceman
eterna
bosweel

10% 20% 30% 40%
SPAR 50%
TØM EN
½ BUTIK



Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986

De skal bare virke...

PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE

Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004



EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

CH-Regnskab



Conny Hansen

Regnskabskonsulent
Rita Knudsen

Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa

Tlf. +45 74685600 • Fax + 45 74685602

Mobil + 45 29895604

chregnskabsservice@hotmail.com

Mobil +45 20226352

ritachregnskab@hotmail.com

Ny bog er et hit



En ny bog om arbejds-
glæde, begejstring og
stjernestunder af forfat-
teren, konsulenten og
foredragsholderen Lisbeth
G. Petersen har fået flotte
anmeldelser og er samtidig
en sellert.

Lisbeth G. Petersen
havde forleden taget turen
fra Broager til Gråsten
Boghandel for at signere
bogen. ■

*Mogens Lytje får signeret et
bogeksemplar af en veloplagt
Lisbeth G. Petersen.*

Foto Jimmy Christensen

KJEMS

A D V O K A T F I R M A

www.kjems.dk

kjems@kjems.dk

74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

GRÅSTEN

Lejlighed til leje, ca. 100 m², klar til indflytning,
super flot istandsat med panorama udsigt
Husleje 6140 kr

Ca 80 m², klar til indflytning, nyistandsat overalt
og med lille terrasse
Husleje 4550 kr

**HENVENDELSE OG FREMVISNING PÅ
TLF. 7465 0986 OG 7465 2451**

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller

Træfældning, butik med granit

Vedligeholdelse af udearealer

Havetegning udføres

Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk



Henrik P. Schmidt

Entreprenør & aut. kloakmester

74 60 85 04 · 20 47 55 11

Kloak- og entreprenørarbejde udføres:

- Separation af kloak
- Nedsivningsanlæg
- Minirensningsanlæg
- Dræning
- Belægning
- Støbearbejde
- Forsikringsskader
- Udgravning af sokler
- Sandpuder
- Salg af muldjord

**Pasning af store
og små arealer:
Græsslåning og
ukrudtssprøjtning**

Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN BYMIDTE

Stor lys og rummelig lejlighed i Gråsten Centrum på 79 kvm.
3 vær. med stort badværelse, med egen vaskemaskine og tørretumbler
Altan med udsigt til Gråsten havn
Udlejes til lejere uden husdyr
Månedlig leje kr. 5500,- + forbrug
3 måneders depositum

HENVENDELSE PÅ TLF. 2075 1042

Sneen har lagt sig over hele landet og Christiansborg er nu også gået på juleferie

Jeg glæder mig over, at det i det
forgangne år blandt andet er
lykkedes at sikre en international
engelsksproget uddannelse til EUC
Syd i Sønderborg, at vi får udvidet
rundkørslen ved Grundtvigs Allé og
at vi får en ny togperron ved Alsion.

2010 har på alle måder været et
travlt år, både som Venstres Social-,
ligestillings- og medieordfører,
og med de sager jeg har kæmpet

for Syd- og Sønderjylland, har
der været nok at se til.

I 2011 skal der igen kæmpes for
flere resultater, men først vil jeg
ønske dig og dine nærmeste en
glædelig jul og et godt nytår.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby
Folketingsmedlem, Venstre



VENSTRE

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**

Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
chef**

Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



**Medie
konsulent**

Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



**Redaktionel
medarbejder**

Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



**Grafisk
tilrettelæggelse**

Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Regnskab

CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

TOTAL-UDSALG

ALT SKAL VÆK TØM EN 1/2 BUTIK

START SØNDAG DEN 2. JANUAR KL. 10.00-16.00

GANT®

SIGNAL®

BLEND®


LACOSTE

TOMMY HILFGER

iceman

eterna

bosweel

SPAR

10% 20% 30% 40%

50%

TØM EN 1/2 BUTIK



Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986



Elis'
hvidevarer

ALT I
SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk

Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Glas & Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**

Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg
garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®

VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen

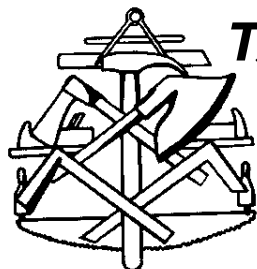
Fjordvej 13, 6320 Egersund

Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader

BRED DK

Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 • 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømrer Gården

v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

byg
garanti
www.byggaranti.dk

Bomhusvej 13 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil



**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motor test
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail: kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk



Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

**KØB DINE SØM OG
KLAMMER LOKALT**

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 • Kollund • 6340 Kruså

Email: SeMu@mail.tele.dk • Tlf. 75 56 18 33 • Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

**SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING**
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

**Køl - Frost -
Varmepumper**
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030
Velvær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Godt nytår



8 stk Kålpølser
fra Højer

49⁹⁵



Hamburgerryg
fra Højer

29⁹⁵

Pr. 1/2 kg



HUSK
Hakked
grønkål/
hvidkål fra
Als

Åbningstider

Fredag den 31. december kl. 09-16 Søndag den 2. januar 2011 kl. 09-18
Lørdag den 1. januar 2011 kl. 10-18 Øvrige dage som normalt

Salg af Fyrsværkeri



**Onsdag den 29. december
Torsdag den 30. december
Fredag den 31. december**

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



**Super
Best**

Konference om landbruget

Landboforeningen
LandboSyd har man-
dag den 10. januar kl.
13.00-16.15 på EUC
Syd i Aabenraa stab-
let en konference på
benene, hvor topfolk og

meningsdannere inden for
politik, erhvervslivet og
landbruget mødes.
Blandt deltagerne er
folketsmedlemmerne
Eva Kjer Hansen (V),
Ellen Trane Nørby (V),

Lise von Seelen (S) og
Jørn Dohrmann (DF)
og borgmestrene Aase
Nyegaard (Fælleslisten) og
Tove Larsen (S).
Ud over et stort politisk
fremmøde vil også flere

landboforeninger og
Gråsten Landbrugskole
holde oplæg på
konferencen. ■

Ny direktør snart klar på Gigthospitalet

Kong Chr. X's
Gigthospital i Gråsten skal
have ny direktør. Efter 6 år

på posten har Flemming
Hartmann-Andersen øn-
sket at træde tilbage. Flere

end 20 personer har søgt
direktørjobbet. I løbet af
januar findes afløseren.

Den nye direktør skal stå
i spidsen for 125 ansatte
som årligt behandler 800
indlagte patienter og gen-
nemfører 20.000 ambu-
lante behandlinger. ■

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også
uden tidsbestilling eller aftal tid
på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19



KLK Skincare

v/ kosmetolog Linda Kjærgaard



Ansichtsbehandlinger
Kropsbehandlinger
Voksbehandlinger
Bryn og vipper
Manicure og pedicure

v/ Benniksgaard Hotel
Sejrsvej 101, lejlighed 125 st, Rinkenæs
6300 Gråsten Telefon 7447 4050

NANA HAIRSTYLE

Åbningstider

	MANDAG	LUKKET
BØRNEKLIP	DKR 120.00	
HERREKLIP	DKR 150.00	
DAMEKLIP	DKR 200.00	

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0090

www.nana-hairstyle.dk

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

RING 74 65 17 48

Klinik for Fodterapi

v. statsaut. Fodterapeut
Birgit Andersen
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 11, 1. sal
6300 Gråsten
Tlf. 26 14 25 90
Hjemmebehandling efter aftale!

Træffes bedst mandag - onsdag og fredag

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12
Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting
Afhentning og udbringning efter aftale

NYTÅRSKNALD

HABITTER OG BLAZERE

SPAR OP TIL

50%

MORGAN® LINDBERGH HUZAR®
bosweel OSCAR shine SUNWILL
since 1937 JUST BETTER TROUSERS

BISÓN jbs MENS UNDERWEAR BJÖRN BORG Wrangler eterna EXCELLENT DIGEL LINDBERGH CPH

TØJ | ekspert

GRÅSTEN
Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31
www.tojeksperten.dk



DIT UDSALG

og andre gode tilbud...

Udsalgsstart hos Jakobs Boligcenter mandag, den 27. december 2010

Flot stue

i microfiberstof
3+2 pers.
begrænset parti



NU KUN 3995,-

Hjørnesofa

m/ chaiselong
Som foto



NU KUN 3895,-

Hjørnesofa

m/ lækker chaiselong
Læder overalt



NU KUN 9995,-*
SPAR 8000,-

Super dejlig stue

3+2 pers.
Brun læder overalt



NU KUN 12995,-*
SPAR 8000,-

Super lækker sofa

i moderne møbelstof
Som foto
Kun 1 stk.
Først til mølle

NU KUN 5995,-*
SPAR 4700,-



4000 m2 med
udvalgte modeller
SPAR op til

50%

Lækkert spisebord

i massiv bøg. Incl. 6 stole
Små skønhedsfejl
M/ 3 tillægsplader



NU KUN 15995,-*
SPAR 8000,-

Lækkert stort spisebord

Med 6 stole
Som foto



NU KUN 5500,-

Komplet stue

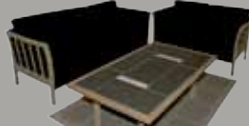
Spisebord - Skænk - Vitrine - Tv-bord
Hele sættet - som foto



NU KUN 7995,-
Excl. stole

Virkelig flot & dejlig tremmestue

3+2 pers.
Flere stoffarver



NU KUN 5995,-
SPAR 2500,-

Løkken elevationsseng

180x200 cm
2 stk. 90x200 cm
TA' 2 SÆT



NU KUN 9999,-
SPAR 7000,-

*Sælges fra udstillingen som beset, der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Åbningstider imellem jul og nytår:

27.12.10 10.00-18.00 - 28.12.10 10.00-18.00 - 29.12.10 10.00-18.00 - 30.12.10 10.00-18.00
31.12.10 LUKKET - 01.01.11 LUKKET - 02.01.11 LUKKET



Jakobs

BOLIGCENTER

Brunde Vest 1 . 6230 Rødekro . Tlf. 74 66 26 66 . Fax 74 66 12 18 . e-mail: info@sofahuset.dk

www.jakobs-boligcenter.dk



MØBELKÆDEN

Rigtige møbler, til rigtige priser

100 til bankospil



Annemi Christesen vandt en af hovedgevinsterne.

Foto Jimmy Christensen

Spillelysten var stor, stemningen god og koncentrationen høj, da Gråsten Handelsstandsforening forleden inviterede til bankospil i Ahlmannsparken. Overskuddet blev på 5.000 kr, som ubeskåret gik til julebelysningen i Gråsten centrum og Ulsnæs Centret.

Sv. Aa. Janum råbte på dygtig vis numrene op og Gråsten og Omegns Pensionistforening stod for den praktiske afvikling. ■



Der blev spillet flittigt ved bordene.

Foto Jimmy Christensen

Fotoudstilling på Gråsten Bibliotek

Amnesty International, Frøslev lejren, viser på biblioteket Gråsten en fotoudstilling om forholdene i slumbebyggelserne i Kibera ved Nairobi i Kenya.

Her bor ca. 500.000 mennesker. Forholdene er som i andre slumbebyggelser præget af, at beboerne lever i yderste fattigdom, har dårlige sanitære forhold med mangel på rent vand og for børnene ingen eller ringe mulighed for skolegang. Dertil følger øget vold og kriminalitet.

Den kenyanske regering vil rydde området uden at tilbyde beboerne genhusning og uden at give dem et varsel.

Ved en underskriftindsamling i efteråret 2010 samlede Amnesty Danmark ca. 15.000 underskrifter ind mod dette

tiltag, med ønske om, at beboerne får tilbudt anden bolig. De er overrakt den kenyanske præsident.

Amnestys sigte er altid menneskerettighederne, og i slumområderne er de mest basale menneskerettigheder ofte ikke gældende. Fordi slumbeboerne ikke har nogen rettigheder,

bliver de fastholdt i elendighed og afskåret fra resten af samfundet. Rettigheder er nøglen til at bryde ud af fattigdommen.

Fotoudstillingen viser lidt af de forhold, folk bor under. Den kan ses på Biblioteket Gråsten fra den 30. 12. – den 15. 01., begge dage inklusive. ■

Bøde på 1200 kr

En 22-årig mand fra Gråsten skal til lommerne efter en våd tur i Hirtshals. Den yngre mand får en bøde på 1200

kr for ordensovertrædelse, idet han både var meget fuld og forsøgte at stjæle en kvindes rollator. ■

Kobbertyve

DSB har fået stjålet 25 meter jordkabler i kobber

på strækningen mellem Gråsten og Adsbøl. ■

Nytårshilsner

Jeg ønsker alle et Godt Nytår

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb
Skeldevej 17, 6310 Broager • Telefon 7444 9409
www.kimscykelsservice.dk

Jeg ønsker alle et Godt Nytår

Maler Ihle
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremærken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61 Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk

GODT NYTÅR

HERREFRISØR GERT ØSTERGAARD JENSEN
Nygade 3 6300 Gråsten Tlf. 7465 0498

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

Vi ønsker alle et godt nytår

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 7446 9091 Fax: 7446 9095

Godt Nytår 2011

APOS
Andr. Petersen & Søn

PLANETVEJ 2 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 7465 24 16 • BILTLF. 4019 24 16 • FAX 74 65 24 18

Godt Nytår

Danske Bank

NIELS JESSENS EFTF.
ønsker alle et godt Nytår 2011

TLF. 20 19 81 59

Ole Jensen
El-service

Ingen strøm i husene, ...så kommer Ole susende

Godt Nytår

havestregør

Godt Nytår

www.havestreg.dk · rikke sørensen · højtoft 11 · kværs · 6300 gråsten · 74659338 · 22334452



Svend Aage Poulsen afløses af Per Thorsted som udbringer af bladet Samspil.

Foto Jimmy Christensen

Farvel til udbringer

I 16 år har Svend Aage Poulsen trofast udbragt beboerbladet "Samspil" til de 1.300 husstande i Rinkenæs Sogn. Det er sket fem gange om året

i sol, regn, blæst og sne. Ikke mindst sidste vinter var lidt af en prøvelse for den tidligere bager, Svend Aage Poulsen, men bladet kom ud.

Ny udbringer af bladet er blevet Per Thorsted Jensen, der er formand for Rinkenæs Borger- og Familieforening. ■

Nordisk litteratur på Biblioteket Gråsten

Foreningen Norden Sønderborg/Gråsten og Biblioteket afholder i fællesskab tre arrangementer i januar, februar og marts om nordisk litteratur. Alle arrangementerne foregår på biblioteket i Gråsten.

Det første arrangement, og det, der lægger op til de to andre, er et foredrag med titlen

Er du interesseret i nordisk litteratur?

Annette Jensen fra Nordisk Informationskontor i Flensborg fortæller om nyere islandsk og færøsk litteratur. Anette Jensen har i flere år stået for information om Norden i grænselandet og følger

ivrigt med i nordisk litteratur. Hun skriver artikler om det og har hvert år flere læsekredse om emnet.

Entréen er 50 kr. og inkluderer kaffe. Billetter kan købes på Biblioteket Gråsten.

Tidspunkt er tirsdag den 11. januar kl. 19 på Biblioteket Gråsten.

Det er samtidig muligt at tilmelde sig en læsekreds i samme emner og få første bog med hjem til læsning.

Derefter afholdes to aftener med læsekreds i nordisk litteratur.

Første aften er tirsdag den 8. februar kl. 19 på Biblioteket Gråsten, hvor bibliotekar Hanne Næsborg-Andersen

gennemgår den bog, der blev udleveret den 11. januar, og lægger op til diskussion af bogen. Man skal selv medbringe kaffe og kage. Bogen til næste møde udleveres ved mødets slutning. Deltagelse er gratis.

Næste møde i læsekredsen er tirsdag den 8. marts kl. 19 på Biblioteket Gråsten

Her er proceduren den samme som ved første møde. Bibliotekar Hanne Næsborg-Andersen gennemgår den bog, der blev udleveret den 8. februar og lægger op til diskussion af bogen. Man skal selv medbringe kaffe og kage. Deltagelse er gratis. ■

Træn MERE for MINDRE



Fra 1. januar har du mulighed for at betale over PBS UDEN binding (min. 2 mdr.)

for **259 kr.** pr. måned

og endnu billigere med 12 måneders binding

til KUN **239 kr.** pr. måned

Pensionister og studerende UDEN binding

(min. 2 mdr.) for **199 kr.** pr. måned

For pensionister ved 12 måneders binding

KUN **179 kr.** pr. måned.

Vore priser er inkl. ALLE aktiviteter uden ekstra omkostninger og gebyrer. Kun et mindre oprettelsesgebyr. Se øvrige priser på hjemmesiden www.graastenfitness.dk

Fra 1. jan. åbner vi kl. 8.00 hver mandag morgen.

Pensionister kan træne hele dagen + weekend.

Vejledning ved personale hele dagen.

Gratis prøvetime.

Gratis programlægning for medlemmer.

Gratis fedt% måling.

Gratis kostvejledning.

Ingen gebyrer ved glemt kort.

Berosætning op til 3 måneder om året.

Ingen gebyrer for berosætning.

10-14 aerobic- og spinhold pr. uge (alt efter årstid)

Bomhusvej 19 – 6300 Gråsten – Tlf. 7465 0551

BYGMA GRÅSTEN

Bygma Gråsten har åbent fra den 27. til og med den 30. december fra kl. 9,00 til 17,30.
Den 31. december fra kl. 9,00 til 12,00

KOM IND I BYGMA GRÅSTEN OG OPLEV VORES
**STORE UDVALG
I FYRVÆRKERER**

Schackeborg batteri 61 skud **99⁹⁵**

Gråsten batteri 180 skud **599⁹⁵**

Marselisborg batteri 36 skud **299⁹⁵**

Raketpakke 12 dele **399⁹⁵**

Chrysantemum batteri 32 skud **399⁹⁵**

Raketsortiment 205 dele **199⁹⁵**

Sidste skrig 10-pak **14⁹⁵**

249⁹⁵

Vi ønsker alle et godt nytår
Krudt sælges kun til personer over 18 år.
Vi tager forbehold for udsolgte varer

BYGMA GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Kulden driller bom anlæg

Af Søren Gülck

De lave kuldegrader i den seneste tid skaber farlige situationer ved baneoverkørslen på Sønderborg Landevej i udkanten af Gråsten.

Bom anlægget har i de lave kuldegrader i flere tilfælde sat sig fast, så bommene enten ikke går ned eller op.

Det er den mekaniske del, som har svært ved at klare de lave kuldegrader,

hvor olie og fedt bliver så stift at bommene har svært ved at hæve sig.

Det har betydet lange køer og tålmodigheden er blevet sat på prøve for de ventende bilister.

Flere bilister har i nogle situationer valgt at trodse de røde lys og zigzagge mellem bommene.

Men det er en dødsens farlig manøvre, da et kommende tog har signal om, at overkørslen er sikret.

Centralt kan DSB se, når

Bommene på Sønderborg Landevej ved Gråsten har svært ved at klare de lave kuldegrader. Det giver lange køer for bilisterne.

Foto Søren Gülck



der er fejl på det automatiske bom anlæg. Hjælp er hurtig på vej, men det ved bilisterne af gode grunde ikke.

Flere bilister efterlyser en nødtelefon ved bommene, så man kunne komme i

kontakt med en vagtcentral, eller der kunne med fede typer opsættes et

telefonnummer til DSB's vagtcentral. ■

Nytårshilsner

Den Gamle Kro
Godt nytår
Vi ønsker alle vore kunder et godt og lykkebringende nytår
Vi holder lukket fra 31. december til 4. januar
begge dage inklusiv
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Godt Nytår
NIELS JESSEN
Bemærk nyt telefonnummer
74 65 28 80
Arbejde udføres med Bulldozer,
Gravemaskine & Gummiged

Godt Nytår
Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

Godt Nytår
Elkær Maskinstation I/S
Kidingvej 34, Bovrup
6200 Aabenraa
Telefon: 7468 0615

Fogts Tømmer- og Snedkerforretning
v/ Johnny Fogt
Godt Nytår
Lundtoftevej 14 A, Kværs 6300 Gråsten
Telefon 74 65 91 34 www.johnnyfogt.dk

Erik S. Moldt
Vognmandsforretning
ønsker alle et
godt Nytår 2011
Skodsbøl, 6310 Broager
Telefon 74 44 16 17 - Fax 74 44 27 60

Godt Nytår
Hennings Vinduespolering
Ullerup
Telefon 2258 8644

Godt Nytår
PETERSEN
Siden 1791
Petersen Tegl A/S
Nybølørvej 14, 6310 Broager
Tlf. 7444 1236

Godt Nytår 2011
IVAN KIRKEGAARD
TØMRER- & SNEDKERFORRETNING APS
BROVEJ 44 · 6320 EGERNSUND
TLF. 40 33 05 37

Benniksgaard Hotel
ønsker alle
et godt Nytår 2011
BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

Godt Nytår
Velkær Tømmer- og Snedkerforretning
v/Verner Lund
Velkær 16, Gl. Skovbøl
Tlf.: 74 68 07 05 • Mobil: 24 45 18 90

Godt Nytår
Husk vi leverer ud af huset
mellem jul og nytår
Vemmingbund
Café · Restaurant · Minigolf
Vemmingbund Strandvej 62 · Broager · Tlf. 74 44 29 85

Gymnaster slog sig løs



Lucia optoget er et fast indslag ved juleafslutningen.

Foto Søren Gülck



Både voksne og børn var involveret i det overraskende indslag.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Gråsten Gymnastik- og Idrætsforenings årlige juleafslutning er altid en oplevelse. Såvel for publikum

som for gymnaster. Igen i år overværede omkring 300 mennesker på Gråsten Landbrugsskole den traditionsrige afslutning med dans om juletræet og Lucia

optog som de faste indslag. Men der er også en tradition for overraskende indslag, som publikum tog med et stort smil. ■

Hertugen

Det sønderjyske satireblad, Æ Rummelpot, fortæller en historie om hertug Ernst Günther

af Gråsten som før 1. Verdenskrig var på en ridetur i skovene nord for slottet, da han følte trang

til at gå af sides et øjeblik og derfor overlod hesten til sin rideknægt.

Mens hertugen var borte, kom en af egnens godsejere forbi. Han genkendte hesten, standsede og spurgte efter hertugen.

- Så må Deres Nåde vente leddevidde tij, sagde rideknægten, for Han Durchlauthle er gå'n æbach æ træer for at laje sit allerhøjeste hertugelige vand. ■

VORES HUND ER BORTKOMMET

Hvem har set hunden?
Ring venligst til

**6464 6758 ELLER
0049179 903 2018**



Musik og Sportsbar Center Pub

Kalender Januar 2011



Fredag den 7/01
kl. 22.00

**Karaoke Show med
Jack Hansen**



Lørdag den 8/01
kl. 13.00 og kl. 23.00

Gitte og Stephan



Lørdag den 22/01
kl. 23.00

Karsten Mathiasen



Lørdag den 29/01
kl. 23.00

Hawkeye & Hoe

Vi ønsker alle vore kunder et godt nytår

Åbningstider:
Onsdag kl. 10.30-22.00 Lørdag kl. 10.30-04.45
Mandag kl. 10.30-22.00 Torsdag kl. 10.30-23.00 Søndag kl. 10.30-18.00
Tirsdag kl. 10.30-22.00 Fredag kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Vi ønsker alle vore kunder

Sønderjysk
grønkål
500 gr

3 pakker

29⁹⁵

Knorr
sauce

2 pakker

25⁰⁰



HUSK

VI HOLDER ÅBENT
SØNDAG DEN
2. JANUAR
KL. 10-16

Mou Supper
Asparges tomat

mfl
kun

25⁰⁰



SLAGTEREN

tilbyder

PREMIUM Tournedos
med bacon
4 stk ca 600 gr

Fondue kød i tern

Kalvekød
Oksekød
Svinekød

Tag 3 pakker

120⁰⁰



PØLSEMAGERIET

Kålpølser og hjemmelavet
hamburgerryg
direkte fra vores stenovn



Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

et godt nytår

Super
Brugsen

Gråsten

Kims
franske kartofler
eller menu chips



kun

10⁰⁰

begrænset parti

Grønlandske
kutterrejer

150 gram

rejer 5 pakker

100⁰⁰



Piskefløde

Hansen
islagkage

Dr. Oetker

chokolade mousse eller
citron fromage

½ liter

4⁹⁵



1500 ml

130⁰⁰

begrænset parti



kun

19⁹⁵



BAGEREN
tilbyder

Kransekage

med 6 ringe

75⁰⁰

med 8 ringe

100⁰⁰



DELIKATESSEN
tilbyder

Stor spand
fersk rejer
900 gr

Gravad eller
røget laks i skiver



kun

79⁹⁵

begrænset parti



pr 100 gr

9⁹⁵

Helaftensarrangement

Skal De have fest så ring tlf. 74 65 92 06



En glad vinder

Det var en glad Ove Petersen, Gråsten, som op til jul vandt Ulsnæs Centrets julekonkurrence. De handlende havde lavet en julekonkurrence, hvor kunderne kunne vinde beløbet på den kassebon, som de puttede i en postkasse. Ove Petersen havde været i Bygma for at købe ent sikkerhedsalarm i julegave til sin kone, som kostede 2797,50 kr. Og beløbet fik han altså refunderet, fordi han handlede lokalt. ■



Julemanden overrakte 2797 kr til Ove Petersen. Til venstre ses boghandler Gurli Nielsen.
Foto Jimmy Christensen

Sneen flyttede gudstjeneste

Sneen flyttede 2. juledag gudstjenesten i Rinkenæs. Årsagen var, at Rinkenæs Gamle Kirke nærmest var begravet i sne, og vejen derud var ikke farbar. Derfor blev gudstjenesten flyttet til Rinkenæs Korskirke. ■

Tusind tak

Til alle der tænkte på mig med venlige ord, blomster og gaver på min sidste arbejdsdag, hos Guldbageren i Rinkenæs.

Solvejg Jensen

Tak

En varm tak for venlig deltagelse ved vor mor
Anne Marie Mortensens bisættelse

På familiens vegne
Laila og Bente

Udstilling Nygade 3

Bryllupsfotografering
Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling
74651411 / 23237337
Portræt Reklame billedrestauration

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

De Gamles Jul

inviterer

Seniorer og pensionister i Broager, Egernsund, Gråsten og Sundeved til

Eisbein med sauerkraut eller Wienerschnitzel

i Ahlmannsparken

Lørdag den 15. januar 2011 kl. 12.00

Tilmelding senest 6. januar 2011 til
 Jonna Nielsen på telefon 73 65 06 10 eller
 Henning Jürgensen på telefon 74 44 29 10

Deltagergebyr 35 kr.
 som betales ved indgangen er for middag,
 1 øl/vand, 1 snaps samt kaffe m.m.

Der vil være underholdning og sang
 i løbet af eftermiddagen
 Udvalget vedr. De Gamles Jul

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE Fredag den 31. december kl. 16.30 ved Jan Unold Søndag 2. januar kl. 11.00 ved Jan Unold	FELSTED KIRKE Fredag den 31. december kl. 15.00 ved Kevin O. Asmussen Søndag den 2. januar kl. 14.00 ved Poul Callesen	KLIPLEV KIRKE Fredag den 31. december kl. 14.00 ved Eva Wiwe Løbner Søndag den 1. januar Ingen gudstjeneste	VESTER SOTTRUP Søndag den 2. januar kl. 10.30 ved Vibeke von Oldenburg
ADSBØL KIRKE Fredag den 31. december kl. 15.00 ved Jan Unold	EGERNSUND KIRKE Fredag den 31. december Ingen gudstjeneste Lørdag den 1. januar kl. 19.00 ved Mai-Britt J. Knudsen Søndag den 2. januar Ingen gudstjeneste	VARNÆS KIRKE Fredag den 31. december kl. 15.30 ved Poul Callesen Søndag den 2. januar kl. 10.00 ved Poul Callesen	ULLERUP KIRKE Fredag den 31. december ikke oplyst Lørdag den 1. januar ikke oplyst Søndag den 2. januar ikke oplyst
KVÆRS KIRKE Fredag den 31. december kl. 15.30 ved Birgitte Christensen Søndag 2. januar kl. 9.30 ved Jan Unold	RINKENÆS KIRKE Lørdag den 1. januar Korskirken kl. 16.00 ved Marianne Østergård Søndag den 2. januar Ingen gudstjeneste	NYBØL KIRKE Lørdag den 1. januar kl. 20.00 ved Henrik Nygaard Andersen Søndag den 2. januar kl. 14.00 Børnegudstjeneste ved Henrik Nygaard Andersen	NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE (Den tyske frimenighed) Fredag den 31. december kl. 15.00 Gråsten Slotskirke ved Pastor Sylvia Laue
BROAGER KIRKE Fredag den 31. december kl. 15.00 ved Karin Kofod Søndag den 2. januar kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard			



Julesokker på stribe



Foto Søren Gülck

Troen på julemanden og hans gavmildhed lever stadig i bedste velgående i Gråsten.

Beviset kunne man opleve i SuperBrugsen i Gråsten, hvor 400 børn havde afleveret en julesok i håb om, at

julemanden ville fylde den med lidt julelækkerier.

For at gøre det nemt for julemanden var alle sokkerne hængt på snor, så ingen blev glemt. ■

Møde i Gråsten Ældreklub

Gråsten Ældreklubs første møde i 2011 foregår onsdag den 5. januar, hvor man i Ahlmannsparken får besøg af Åse Porsmose. Hun

holder foredrag om "Eden Alternative" - kulturændring inden for ældrepleje.

Mødet begynder kl. 14.45 og slutter ca 16.30. ■

FRISKOLENS LOTTO
Ønsker alle et
Godt Nytår

En stor tak til alle vore sponsere

Vi starter igen tirsdag den 4. januar kl. 19.00 i Ahlmannsparken og derefter hver tirsdag

TINSOLDATEN
ØL- OG VINSTUE

Tinsoldaten søger
**SERVERINGS
AFLØSER**

til aften, weekend- og ferie.

Kunne du tænke dig at supplere din faste indtægt, så kontakt mig.

Du skal være serviceminded, kunne snakke med folk og have "ben i næsen".

Er du interesseret, så kontakt mig på telefon 7465 2448 (Tinsoldaten) eller mobil 2160 0484 (Kim) eller kom forbi.

TINSOLDATEN
ØL- OG VINSTUE

Nygade 8A, Gråsten Telefon 7465 2448

Studerer med talent for landbrug

Gråsten Landbrugskole har netop afsluttet første del af skolens populære studenterforløb.

Her har unge med en studentereksamen mulighed for at starte på

landbrugsuddannelsen og opnå merit, hvorved de tager uddannelsen på ned-sat tid.

Det har 14 unge benyttet sig af her i efteråret 2010 og de studerende på holdet

må betegnes som særdeles talentfulde.

De studerende sluttede de første 8 ugers grundforløb med udelukkende 10- og 12 taller. ■

Familie syge af skimmel

Fugt og skimmel har gjort en dansk-afghansk familie på seks på Jernbanegade 9 i Gråsten syge. Deres

lejlighed er kendt uegnet som menneskebolig.

Udlejer er Poul Birkelund, Sommersted, som erkender

problemet, men angiver problemer med at få håndværkere som årsag til, at lejligheden ikke er blevet ordnet for de meget dårlige forhold med fugt og skimmel. ■

Røvere er stadig på fri fod

Politiet er stadig uden spor af de tre hætteklædte

mænd, der før jul begik røveri på Statoil i Gråsten. De truede med kniv og

fik udleveret et kontant beløb og 6-8 pakker cigaretter af mærket Prince. ■

Dance All Over
Gråsten
Line Dance

Du har ikke prøvet line dance...

Før du har prøvet det hos os!

Line dance er for alle med eller uden partner

Vi danser til al slags musik - både langsomt og hurtigt.



Hold for
begyndere

1. gang torsdag d. 6. januar
kl. 20:00 - 21:15
Ahlmannsparken, Idræt II
Gråsten

Dette er et hold for dig der er begynder
Absent hele januar for nye medlemmer på alle hold
HUSK skiftesko

Lyst til mere?

Så er det hos os det sker - linedance på alle niveauer

Undervisningen er for alle, uanset alder, størrelse eller køn. Det vigtigste er at have det sjovt, få rørt sig og skabe godt samvær.

Mød op og se om det er noget for dig - men pas på! Du kan blive bidt af det.

Henvendelse kan ske på
info@danceallover.dk

Tjek www.danceallover.dk
for yderligere oplysninger

Tyv stjal julegaver

En familie på Slotsbakken i Gråsten fik to dage før jul besøg af en indbrudstyv. Tyveknægten knuste en

rude ind til familiens villa og tog alle julegaver med sig. ■



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

PUMBA

Kom og vær med til 3 måneders kredsløbstræning

i gymnastiksalen på Gråsten Skole.

MANDAGE KL. 17.45 – 19.15
og/eller

ONSDAGE KL. 17.30 – 19.00

Træningen indeholder:

½ time traditionel aerobic med 10 min. Step

½ time med dans til latinske rytmer

½ time øvelser på gulv: mave, baller, samt lår.

Alle kan være med

Start 3. januar 2011

Pris: 200 kr. for en dag om ugen
250 kr. for 2 dage om ugen

Med venlig hilsen

Lis Falk Hansen, tlf. 7465 0083

Ilse Christensen, tlf. 6178 4266



Det bedst udklædte hold.

Foto Søren Gülck



Der blev dystet hele dagen i Egersund Hallen.

Foto Søren Gülck

36 hold deltog i Julecup

Af Søren Gülck

Frem Egersund afviklede 2. juledag sin traditionsrige Jule cup med deltagelse af 36 blandede hold fra Syd- og Sønderjylland i Egersund Hallen.

Det var 28. gang fodboldturneringen fandt sted, og igen i år var der rekorddeltagelse.

Man havde ellers frygtet, at en del hold ville melde afbud på grund af vejret,

men det viste sig ikke at holde stik.

Det er en turnering, der lægger vægt på både at have det sjovt og at der er plads til alle.

For at få flere piger med blev der lokket med dobbelt målscore, når pigerne sendte bolden i kassen.

Turneringen har også tradition for at være

samlingspunkt for gamle Egersunddrengene, hvor gamle skolekammerater og ungdomsvenner mødes og der er tid til samvær på et uformelt plan.

76 sponsorer fra det lokale erhvervsliv bakkede massivt op med flotte præmier til deltagerne, hvor der også var præmie de bedst udklædte. ■

Brand

En familie på Skodsbølvej i Skodsbøl slap med sl-rækken, da der opstod brand i et børneværelse. Heldigvis gik det kun ud over en vindueskarm og vinduesramme. ■

Indbrud

Ved et indbrud i en villa på Nybølnervej i Skodsbøl er der stjålet et fladskærms tv af mærket Sony. ■

Dødsfald

Anne Marie Mortensen, Ramsherred 2 C, Broager, er død, 75 år. ■

25 års jubilæum

Finn Matthiesen, Teglparken 46, Egersund, har søndag den 2. januar 2011 været ansat hos Danfoss i 25 år. ■

BrilleLeif

Glidende overgang Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

SKELDE GYMNASTIKFORENING

afholder følgende arrangementer hos Frk. Jensen

Årets Lottospil

Tirsdag den 28. december 2009
kl. 19.00

Præmier Alt godt til nytårsbordet

Kongeaften

Onsdag den 5. januar 2010
kl. 22.00

mødes de udklædte hvor maskerne falder

Entre for publikum 25,00 kr.

VI BEDER FOLK I SKELDE OG OMEGN
TÆNDE LYS OVER DØREN



SKELDE GYMNASTIKFORENING

Foreningen ønsker alle
en glædelig jul samt et godt nytår



Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

www.kimscykel-service.dk Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager

Telefon 7444 9409

Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

CERTIFICERET FORHANDLER AF



alphaImmoTec

Varmepumper



VØLUND VARMETEKNIK

Varmepumper til
helårsboliger og
sommerhuse



Udskift oliefyret
med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager · Tlf. 74 44 24 04



300 børn vækkede julemanden



Broager frivillige Brandværn sørgede for, at julemanden blev vækket, kørt i hestevogn gennem byen og hyldet af 300 børn på torvet foran SuperBrugsen, hvor han uddelte godteposer.

Fotos Jimmy Christensen

Broager Kirke i vinterdragt



Foto Jimmy Christensen

Lederpris til Erik Sørensen

Frøs Herreds Sparekasses lederpris 2010 for Sønderborg og Omegn er blevet tildelt formand for

Broager Badmintonklub Erik Sørensen for hans store engagement i klubben. Prisen er på 5000 kr. ■

Nye elektrikere

To elektrikere fra Egersund & Kværns El-Service har bestået svendepróven i el-faget ved EUC-Syd i Haderslev.

Det drejer sig om Jan Philipsen, Flensborg, og Jakob Mikkelsen, Tinglev. ■

Butikstyveri

En 37-årig kvinde fra Egersund er blevet taget som butikstyv i Imerco i Vejle. Kvinden havde stjålet en oval skål fra Royal

Copenhagen til 650 kr, som hun afleverede til en mand i en bil, der kørte væk med den. ■

BROAGER TAXA
v/ Helge Jørgensen
Tlf. 20 83 63 10
Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

BILSYN I BROAGER
Bestil tid på telefon
61 60 08 08
BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER
Mandag 8.00-16.30
Tirsdag 8.00-16.30
Onsdag 8.00-16.30
Torsdag 8.00-17.00
Fredag 8.00-15.30

Sikkerhed i byen
BBSYN.DK
61 60 08 08
Broager Bilsyn

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr. bakke ca. 1200 gram
119⁹⁵

Hjemmelavede Kålpølser
10 stk
39⁹⁵

Kohberg Hotdogbrød eller Pølsebrød
Spar op til 7,95
10⁰⁰

Kransekage æske
65⁰⁰

Carte D'or is
900 ml
19⁹⁵

Yoggi Yoghurt
2 x 1 ltr
20⁰⁰

Fondue bakke eller raglette
5 personer
Pr.

Linette danser forrygende

Det har været nogle succesfulde måneder for 12-årige Linette Schindler Christensen fra Broager og hendes partner, 14-årige Jacob Nielsen fra Århus.

Parret har udviklet sig meget over det sidste år og stiller således op i den højeste rene DDD række, hvor niveauet er højt og konkurrencen er hård.

Alligevel er det lykkedes parret at vinde medaljer ved samtlige turneringer.

Til DM i latindans blev det således en

bronzemedalje til parret, der kæmpede mod 21 andre par fra hele landet.

Ved Moland Cup blot 14 dage senere, lykkedes det Linette og Jacob at slå parrene fra DM og vandt dermed guld.

I standarddans er det gået lige så fortrinligt. Her har parret deltaget i Efterårs Grand Prix, hvor de vandt sølv.

Efteråret har også budt på opvisninger og undervisning. Linette og Jacob har således optrådt i Tivoli

Friheden i Århus sammen med deres træner Mads Vad, der vandt af Vild med dans 2010.

De har optrådt til et "Vild med dans" arrangement på Da Vinci Restaurant i Hadsund samt på Broager Skole, hvor parret både lavede show og underviste 6.b i dans.

Nu går parret i skarp træning til DM i standard i januar. Linette og Jacob rykker et alderstrin op og skal danse Junior 2 fra

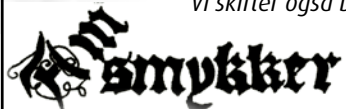
januar. De skal derfor have nye programmer i både samba, tango, slowfox og quickstep. Det glæder de sig meget til. ■

Linette Schindler Christensen og Jacob Nielsen har haft en forrygende sæson, hvor de vandt gul, sølv og bronze.



Smykker, gaveartikler, tasker
Dansk Smykkekunst
parfume og ure

Vi skifter også batterier på ure kr. 50,-



AM SMYKKER · Anna-Marie Hinrichsen · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74 41 59 82 · Se. nr. 27 38 74 89

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Frem Egersund og HK 71

**Kæmpe Nytårs
Lottospil**

Onsdag den 29. december kl. 19.00
på Egersund Skole

Vi glæder os til at se dig



FREM

Lundtoft



Oliver Karst er ny sognepræst i Felsted.

Felsted får ny sognepræst

Af Gunnar Hattesen

31-årige Henrik Oliver Karst er fra søndag den

9. januar ny sognepræst i Felsted Sogn.

Han er nyuddannet teolog fra Københavns

Universitet. Oliver Karst er selv præstesøn fra Silkeborg. Han har stor interesse for sport, og vil snart kunne ses i byen i løbesko. Han er ivrig Brøndby-fan, og har en ambition om at spille fodbold på byens hold.

Han er meget glad for at snakke med mennesker og som studerende har han arbejdet på et plejehjem.

Oliver Karst flytter foreløbig ind i en lejlighed på Gråstenvej i Felsted. Præstegården skal males og have nyt køkken installeret inden han flytter ind til påske.

Den nye præst bliver ordineret i Haderslev Domkirke fredag den 7. januar, og han indsættes i Felsted Kirke ved gudstjensten søndag den 9. januar. ■

LÆSERBREV

Forsamlingsgaard uden forpagter

Hvad sker der med forsamlingsgaarden? Efter at man nu som medlem af Kliplev Forsamlingsgaards andelskreds, og interesseret herboende borger ad omveje må erfare, at forpagteren af forsamlingsgaarden efter kun eet års virke har opsagt forpagtningsaftalen, og er fraflyttet stedet, mener jeg, at det må være på sin plads at stille et par nødvendige spørgsmål til bestyrelsen.

Hvorfor har man ikke forlængst orienteret egnens befolkning om situationen på forsamlingsgaarden? Synes man ikke, at alle de mange frivillige, der asede i måneder for at bringe bygningerne i flot stand, fortjener en forklaring?

Synes man ikke, at de der puklede frivilligt og uden betaling med at male, mure, tapetsere vaske,

skure og skrubbe blandt dem også håndværkere, der stillede både sig selv og materialer gratis til rådighed og med ildhu gik til en næsten håbløs opgave, fortjener en forklaring?

Synes man ikke, at alle de mange sponsorer, der gav kontante beløb, de mange af egnens forretninger, der af et godt hjerte støttede med både penge og materialer, mener man ikke i bestyrelsen, at de alle har et rimeligt krav på at vide, hvad der sker?

Om al arbejdet og al oferviljen var forgæves? Fortjener de ikke at få at vide, hvad der ligger til

grund for den nuværende situation? Og hvad foretager man sig for at sikre gaardens fremtidige virke, hvis man ellers i det hele taget har foretaget sig noget?

Er det måske rigtigt hvad der ytres om på egnen, at selv kræfter indenfor bestyrelsen er enige med en gruppe borgere, der ønsker vor forsamlingsgaard lukket og flyttet til hallen?

Vi forventer reelle oplysninger. Officielt og hurtigt.

Jens Jaenicke
Smedevænget 1,
Kliplev.



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

SØGÅRD MASKINSTATION

· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
& ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER

· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Fhv. uddeler død

Af Jens Jaenicke



Jens Gunnar Moldt

Foto Jimmy Christensen

Fhv. uddeler i SuperBrugsen i Kliplev, Jens Gunnar Moldt, er uventet afgået ved døden i sit hjem efter en hjerneblødning. Han efterlader sin hustru Esther og to voksne børn, Flemming og Tina.

Jens Gunnar Moldt var uddannet i købmandsfaget, og i 1962 blev han ansat som uddeler i Kliplev Brugsforening, der dengang lå på Kliplev hovedgade.

Få år senere blev den nuværende bygning opført på Nygade, og hertil fulgte

familien Moldt med. Og her virkede de så indtil han gik på pension i 2003.

Efter de mange år, hvor de begge var beskæftiget i forretningen, kunne de se tilbage på et godt udført arbejde. Butikken blomstrede, den blev udvidet og moderniseret og deres altid venlige og hjælpsomme væsen trak kunder til langvejs fra.

Også efter at Jens Gunnar Moldt var fra-trådt mødte man ofte i forretningen, og glæden over, at den stadigvæk er i en god udvikling, glædede ham meget. Han var et kendt og afholdt ansigt i sin by. ■



En bil blev total udbrændt i Kliplev Foto Mogens Lausen

Bilbrand i Kliplev

Kliplev og Vilsbæk frivillige Brandværn blev søndag kl. 18.11 kaldt til brand på Smedevænget i Kliplev.

Det var en af naboerne til parkeringspladsen, som hørte voldsomme brag, og det viste sig at komme fra en bil som brændte voldsomt.

Branden var blevet antændt af noget fyrværkeri,

og branden udviklede sig eksplosivt og frontruden

var sprængt mange meter væk fra bilen.

Branden kom hurtigt under kontrol og der skete ikke yderligere skader end en totalt udbrændt bil. ■

Vi udfører reparation af kloak, separering af kloak og etablering af minirensningsanlæg



Fra egen fabrik direkte til private
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove
Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

FELSTED MENIGHEDSRÅD

Ordinering og indsættelse

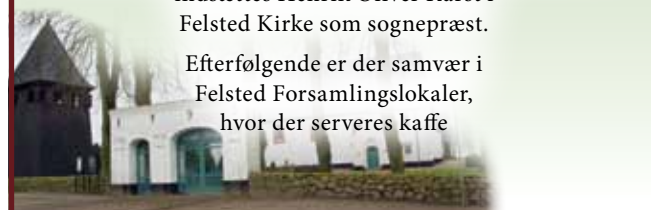
Fredag den 7. januar 2011 kl. 16.30

ordineres Henrik Oliver Karst i Haderslev Domkirke.
Interesserede fra Felsted Menighed, der ønsker at overvære ordinationen, er velkommen

Søndag den 9. januar 2011 kl. 14.00

indsættes Henrik Oliver Karst i Felsted Kirke som sognepræst.

Efterfølgende er der samvær i Felsted Forsamlingslokaler, hvor der serveres kaffe



Super
Brugsen

Kliplev



Fløderand
1000 ml.



1 stk.
14.95

Coop Piskefløde
½ liter



2 stk.
14.95

Hamburgerryg



Pr. ½ kg
24.95

Sønderjydsk
Grønkål



2 pakker
20.00

Kålpølser
Højer
8 stk. pr. pk.



1 pk.
39.95

Vi ønsker alle vores kunder et godt Nytår

Onsdag den 29. december 09.00 - 19.00
Torsdag den 30. december 09.00 - 19.00
(Bageren fra. kl. 08.00)
Fredag den 31. december 09.00 - 13.00
(Bageren fra. kl. 08.00)

Lørdag den 1. januar LUKKET
Søndag den 2. januar 10.00 - 16.00
(Bageren fra. kl. 07.00)
Mandag den 3. januar 2011 åbner bageren kl. 09.00 på hverdage
i weekenden fortsat fra. 07.00

Den bedste julegave

Af Søren Gülck

Julen har på mange måder været anderledes i år. For dem der ønskede sig en hvid jul, blev det ønske i den grad indfriet. Andre fik deres juleønsker opfyldt på anden vis. Gråsten Avis har været på gaden for at spørge, om julen helt levede op til forventningerne.



Susan Haarnagel, Nybøl
Julen blev i år fejret i familiens skød hos min mor i Vollerup. Jeg fik lige det jeg ønskede: varme støvler, bestik til middagsbordet og lidt nyt sengetøj. Gode gaver der lunede i en kold tid, som man kan have glæde af længe.



Kristine Bundesen, Nybøl
Jeg går til daglig på efterskole i Ringe, men er hjemme for at fejre jul. Jeg fik en masse dejlig sportstøj til løb og gymnastik, som jeg dyrker rigtig meget. I juleferien har jeg haft job i Brugsen i Nybøl, så lidt ekstra lømmepege er det også blevet til.



Judit Høj, Vester Snogbæk
Jeg har arbejdet i julen. Julen fejrer vi ikke, men alligevel har vi haft et par rigtig dage med masser af hygge.



Gabi Lærke, Trosbøl
Vi bor på en gård ved Trosbøl, og har været sneet inde et par dage. Så det var rart at komme ud og få lidt friske forsyninger her 3. juledag. Vi har hygget os inde og passer vores 5 østrigske Norikke heste, der elsker det kolde vejr. I julegave har jeg fået lidt lækkert chokolade og en del udstyr til hestene.



Anni Nielsen, Nybøl
Jeg har fået nye skøjter, et lækkert musikanlæg og gavekort. Så jeg glæder mig til at komme ud på isen, og bliver det for koldt, så kan jeg hygge mig med lidt god musik.

Besøg af minister

Videnskabsminister Charlotte Sahl-Madsen (K) har besøgt Danish Crown i Blans for at få et førstehandsindtryk af det moderne slagteri. ■

Smykker stjålet

En indbrudstyv knuste en rude i en villa på Philipsborgvej i Ullerup. Der er stjålet smykker fra husets beboere. ■

Aften skole

Den lokale aftenskole, DOD - Nybøl Fritids Forening, har gennemført 20 kurser i 2010, og i bestyrelsen er man tilfredse med den gode tilslutning. ■

Nye salmebøger

De tre menighedsråd i Nybøl, Ullerup og Vester Sottrup har skænket 9 nye salmebøger til Sundeved Ældrecenter.

Årsagen er, at plejehjemmet har så mange kirkegængere til gudstjeneste hver 14. dag, at der ikke var salmebøger nok. ■

Datastue igen til foråret

Datastuen i Vester Sottrup har nu kørt i 4 år med 2 kurser årligt. Et kursus om foråret og et efterårskursus. Kursisterne opdeles i grupper efter færdigheder og kursusønsker.

1. Nybegynder

2. Tekstbehandling.
3. Regneark.
4. E-mail / internet og billedbehandling.

- Den ældre generation er efterhånden klar over, at det er nødvendigt at hoppe med på it-vognen, fortæller

Inger Normann Jacobsen, som forventer nye hold op igen i foråret. Undervisningen foregår hver tirsdag formiddag på Sundeved Forsamlingsgaard, og

underviser er Kurt Ager, Lerløkke, Vester Sottrup. Det er Seniorrådet Jylland og Ældremobiliseringen, der er tovholdere. ■

Møde udsat

Den ekstraordinære generalforsamling i Sportens Venner for Broagerland og Nybøl er udsat. Aflysningen skyldes, at

man ikke ville have folk ud i det glatte føre. Børge Knudsen oplyser, at man arbejder på en ny dato i det nye år. ■

NIELS JESSENS EFTF.
Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUDS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors 

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

AVNBØL-ULLERUP VANDVÆRK A.M.B.A



Vandværket udsender i denne uge aflæsningskort. Forbruget bedes venligst aflæst så sent som muligt og senest 31.12. Dette for at kunne konstatere vandspild. Glædelig jul og et godt nytår
Bestyrelsen

Snedker & Tømrer Landsbysnedkeren's eftf.



V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år 

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · **7446 1219**
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk



FAMILIEPAKNING
SORT 100

Med alt det populære indhold


159⁹⁵
**JUNIOR
SORTIMENT**
SORT 20

79⁹⁵
RAKETTER
KIRI

Små virksomme
super raketter med
super udslag


10 stk

109⁹⁵
BATTERI
KACHI

25 skuds batteri



3 stk

99⁹⁵
SJØV UDEN KRUDT
SORT 5

Super junior sortiment uden krudt


29⁹⁰
BATTERI
WHUSHU


61 skud

199⁹⁵
BATTERI
GASHI

8 skud i 30 mm store rør,
grøn, lilla og guldbrocade

119⁹⁵
**Land &
Fritid**

Vi er en del af livet på landet

Højsvej 1 • Ullerup • 6400 Sønderborg • Tlf. 33 68 53 81



PRØV VORES HELT NYE VASKEANLÆG

Skånsom vask med
softbørster og rent vand
(Ikke genbrugsvand)
Udvidet vaskeprogram
med voks og polering

TRUCKER PÅ FARTEN

Slut med lang ventetid
når der skal tankes.
Prøv vores nye stander
med ekstrem høj
pumpekapacitet.



STORT UDVALG i blomster og dekorationer samt gaveartikler



VI FØRERE HELE VARIANT TRAILERPROGRAM

Kom ind og hør om de
mange muligheder
og få et godt tilbud

variant

Farvel efter 26 år som børnehaveleder



Børnehavebørnene tog vemodigt afsked med den populære børnehaveleder Christel Lind.

Foto Søren Gülck

Hun har altid holdt me-
get af børn. Efter 26 år

som leder af børnehaven
Børnegården i Ullerup

har Christel Lind valgt at
gå på efterløn. På hendes
sidste arbejdsdag vandrede
børnehavebørnene til
hendes hus. Og så tog de
hende med på et lille løb.
Temaet var spor i landska-
bet, da Christel Lind har
sat sine spor gennem mere
end et kvart århundrede i
børnehaven.

46-årige Kirsten Holm
Petersen er ny leder af
Ullerup Børnegård. Hun
har arbejdet i børnehaven
i 17 år, og har været sous-
chef i de seneste 9 år. ■

SUNDEVED GYMNASTIKFORENING AEROBICDAG

Kom og vær' med i Sundeved hallen (hal 1)
i Vester Sottrup v/ Nydamskolen på Skolevej

**Lørdag den 8. januar 2011
kl. 10.00-12.30**



En dag med sved på panden, et godt grin
og fornyet energi i starten af et nyt år

Indholdet er bl.a. steppaerobic,
Zumba, dans, mave, balder og lår

Det koster 75 kr. at deltage
(betales på dagen eller ved tilmeldingen)

Der serveres frugt og vand.

Du modtager en T-shirt fra aerobicdagen

Tilmelding til en af nedenstående instruktører senest
den 31. december 2010 (oplys venligst T-shirt str.)

Instruktører:

Vivian Magnusson tlf: 2629 2178

Jutta Østergaard tlf: 3122 1001

mail: jutta.ostergaard@gmail.com

ZUMBA

Er du frisk på en aktiv start med
latinamerikanske rytmer i det nye år?

Så kan du gå til Zumba, hver søndag kl. 11.00-12.00.

Sted: Gymnastiksalen, Skolevej 21, Vester Sottrup

I perioden: søndag den 9. januar 2011 til

og med søndag den 17. april 2011

Tilmelding: ved ankomsten

Pris: 300 kr.

Instruktør: Jutta Østergaard tlf. 3122 1001

GENERALFORSAMLING

**Mandag den 24. januar 2011 kl. 19.00
i Sundeved Hallens mødelokale**

Dagsorden ifølge vedtægter
Sundeved Gymnastikforening byder på en forfriskning

Alle er velkomne

Årets ungdoms klub

Badmintonklubben Blans
Sundeved er normineret
til Årets Ungdomsklub. I
alt er seks klubber i landet
normineret. ■

Bløde trafikanter

Mejerivej i Nybøl er blevet
gjort bredere, så der er
plads til cykelsti i begge
retninger. Sønderborg
Kommune har afsat
500.000 kr i 2010 til at
sikre de bløde trafikanter i
Nybøl. ■

Oddset

TIPS

LOTTO



Q8 ULLERUP

TANKSTATIONENS ÅBNINGSTID

Hverdage: 06:00 - 21:00

Weekend og helligdage: 07:00 - 21:00

Avnbøllevej 2 · 6400 Ullerup

Telefon 74461262 · Fax 74461279

Hørt i byen

Julegudstjenesten i Gråsten Slotskirke blev et tilløbsstykke. Der deltog 600 mennesker i de to danske gudstjenester og 200 i den tyske julegudstjeneste.

Fhv. amtsborgmester Kresten Philipsen er en inkarneret piberyger. Tobakken køber han en gang om måneden i DagliBrugsen i Holbøl.

Jesper Nielsen, Sundkøbbel 48 i Alnor, har overtaget hvervet som formand for Indre Missions Ungdomsforening i Sønderborg.

17-årige Jack Bøttger er startet som kokelev på Den Gamle Kro.

Peter Madsen, der er født og opvokset i Gråsten, er blevet ny uddeler for SuperBrugsen i Padborg. Chefjobbet er en stor udfordring, da dagligvarebutikken kommer ud af 2010 med et underskud på godt et par millioner kroner.

Købmand Ole Søndergaard, SuperSpar i Felsted, har solgt sin købmandsbutik i Havnbjerg til Kvickly i Nordborg.

Syv personer fejrede en dejlig juleaften på CenterPub. Nytårsaften har 39 festglade mennesker tilmeldt sig spisning. Klokken 0.30 åbnes dørene for publikum udefra.

45 medlemmer af Ældre Sagen i Gråsten deltog i en hyggelig julefrokost på Den Gamle Kro.

27-årige Winnie Frøhlich Petersen er blevet ny formand for spareklubben på CenterPub, som nu er oppe på 85 medlemmer. Det er en fremgang på 22 medlemmer. Medlemmerne ligger hver uge et beløb i en sparebøsse, som udbetales op til jul. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Heldig vinder af gavekort



Det blev Kirsten Leonhardt, Gråsten, som blev den heldige vinder af et gavekort på 2.500 kr til BrilleLeif i Broager. Hun blev udtrukket blandt 115 indkomne kuponer. ■

Rune Johansen fra Folkekirkens Nødhjælps Genbrugsbutik udtrækker den heldige vinder.

Foto Jimmy Christensen

Skilte

Borggade 4, 6300 Gråsten

Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte

www.calender.dk

e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch


BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08


TINSOLDATEN ØL- OG VINSTUE

Glædelig jul samt et godt nytår
til alle vore kunder

Åbningstider

Tirsdag den 28. december kl. 11-23
Onsdag den 29. december kl. 11-23
Torsdag den 30. december kl. 11-02
Fredag den 31. december kl. 11-15
Lørdag den 1. januar kl. 11-02

TINSOLDATEN
ØL- OG VINSTUE

Nygade 8A, Gråsten Telefon 7465 2448

Vintertilbud ud af huset 2. januar 2011 til den 31. marts 2011

Vinterbuffet

Forret: Tartelet med høns i asparges eller rejecocktail eller hønsesalat på ananas eller røget laksetartar.

Stegebuffet: Oksesteg, and og hamburgerryg med rødkål, vintergrønsager, skysovs, flødeporrekartofler og hvide kartofler.

Dessert: Islagkage (hele, 6 personer) eller æbletærte med creme fraiche.

2-retter kr. 99⁵⁰ 3-retter kr. 109⁵⁰

Sønderiysk grønlangkål

med brune og hvide kartofler, hamburgerryg, kålpølse, rødbeder og sennep.

kr. 96,-

Helsstegt svinemørbrad

med vintergrønsager, kraftfuld skysovs og flødekartofler.

kr. 99,-



GRATIS LEVERING

Ved minimum 12 personer indenfor 80 km. Over 80 km beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/fakturaafgift 50 kr. Bindende antal 7 dage før leveringen. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker De at vi afhenter emballagen - Ring og forhør om pris

Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten

WWW.KVAERS-KRO.DK

Tlf. 74 65 92 06
info@kvaers-kro.dk

Kai Normann Andersen – hans tid og musik

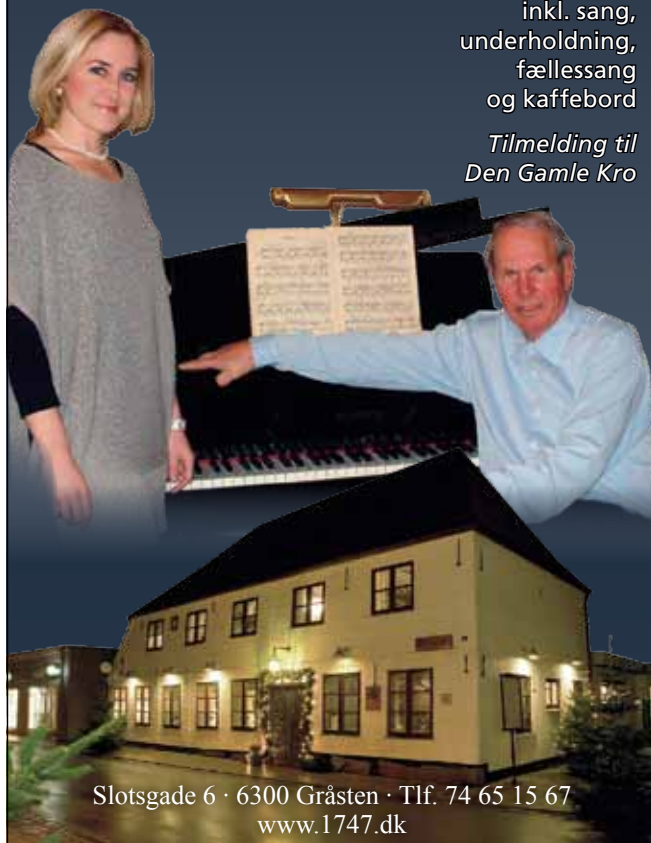
PÅ DEN GAMLE KRO I GRÅSTEN

Tirsdag den 15. februar 2011 kl. 19.30

Kom og syng med til en perlerække af Kai Normann Andersens bedste sange sammen med sangerinden Iben Silberg og Poul Østergaard ved klaveret

kr. 125,-

inkl. sang,
underholdning,
fællessang
og kaffebord

Tilmelding til
Den Gamle Kro

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



Hos os får du gode råd om køb, salg og vurdering

ALNOR

Syrenvej 8

Kontantpris: 1.295.000

Udbetaling: 65.000

Brt. / net. / mdl.: 7.964 / 6.720

Bolig / grund m²: 150 / 700

Stuer / vær.: 1 / 4

Villaen har igennem de sidste 3 år gennemgået en gennemgribende renovering, og fremstår derfor i en yderst pæn og indflytningsklar stand.

Sagsnr: 49-1

1- familieshus

GRÅSTEN

Nalmadebro 36

Kontantpris: 1.490.000

Udbetaling: 75.000

Brt. / net. / mdl.: 8.546 / 7.128

Bolig / grund m²: 109 / 917

Stuer / vær.: 1 / 1

Huset har en meget spændende - nærmest svensk inspireret indretning som oser af miljø og velvære. Et hus der skal opleves!

Sagsnr: 120-1

1- familieshus

GRÅSTEN

Jernbanegade 2, 2

Kontantpris: 975.000

Udbetaling: 50.000

Brt. / net. / mdl.: 6.238 / 5.495

Bolig / grund m²: 113 / 113

vær.: 2

Charmerende ejerlighed i centrum af Gråsten med udsigt til slotssøen. Lejligheden ligger på 2. sal og har et hyggeligt og velindrettet areal på 113 m2.

Sagsnr: 122-1

Ejerlejlighed

GRÅSTEN

Borggade 16 A

Kontantpris: 650.000

Udbetaling: 35.000

Brt. / net. / mdl.: 4.264 / 3.678

Bolig / grund m²: 50 / 285

Stuer / vær.: 1 / 1

Hyggelig feriebolig i centrum af Gråsten. Der hører til boligen fælles terrasse hvorfra man kan nyde den skønne udsigt til slotssøen.

Sagsnr: 195

Ejerlejlighed

GRÅSTEN

Slotsbakken 8

Kontantpris: 1.690.000

Udbetaling: 85.000

Brt. / net. / mdl.: 11.241 / 9.595

Bolig / grund m²: 241 / 6337

Stuer / vær.: 3 / 5

Villa der oser af historie og charme er beliggende overfor Gråsten Slot på en 6.337 m2. stor grund og skov til to sider.

Sagsnr: 184

1- familieshus

GRÅSTEN

Dyrhøj 38

Kontantpris: 400.000

Udbetaling: 400.000

Brt. / net. / mdl.: 6.304 / 6.304

Bolig m²: 101

Stuer / vær.: 1 / 2

Andelsbolig fra 2008 hvor der er lagt vægt på minimal vedligeholdelse. Til boligen hører egen have, carport samt isoleret redskabsrum.

Sagsnr: 183

Andelsbolig

ADSBØL

Kobberholmvej 54

Kontantpris: 695.000

Udbetaling: 35.000

Brt. / net. / mdl.: 4.636 / 4.275

Bolig / grund m²: 180 / 821

Stuer / vær.: 1 / 4

Stort hus indrettet med 4 store værelser, badeværelse, stort køkken/alrum og hyggelig vinkelstue. Derudover hører der garage på 45 kvm til huset.

Sagsnr: 181

1- familieshus

RINKENÆS

Nederbyvej 168

Kontantpris: 1.050.000

Udbetaling: 55.000

Brt. / net. / mdl.: 6.889 / 6.353

Bolig / grund m²: 228 / 1378

Stuer / vær.: 3 / 5

Stort hus med plads til hele familien, roligt beliggende i Rinkenæs. Huset består bl.a. af 3 stuer, 5 værelser, 2 badeværelser m.m.

Sagsnr: 138

1- familieshus

GRÅSTEN

Gl Færgevej 48

Kontantpris: 1.475.000

Udbetaling: 75.000

Brt. / net. / mdl.: 9.466 / 7.870

Bolig / grund m²: 141 / 1076

Stuer / vær.: 1 / 4

Med en skøn beliggenhed med udsigt til strandpark og Flensborg Fjord sælges denne villa på 141 kvm. foruden garage på 31 kvm.

Sagsnr: 144

1- familieshus

GRÅSTEN

Dyrhøj 27

Kontantpris: 2.090.000

Udbetaling: 105.000

Brt. / net. / mdl.: 12.763 / 10.645

Bolig / grund m²: 164 / 1076

Stuer / vær.: 1 / 4

Huset ligger i et eftertragtet boligkvarter med stisystemer til skole, indkøbscenter m.m. Spændende lavenergivilla fra 2008.

Sagsnr: 100-1

1- familieshus

TØRSBØL

Løgtoft 6

Kontantpris: 950.000

Udbetaling: 50.000

Brt. / net. / mdl.: 6.135 / 5.187

Bolig / grund m²: 160 / 1701

Stuer / vær.: 1 / 3

Renoveret ejendom i hyggelig landlig stil med god udenomsplads. Der hører til huset 120 kvm udhuse samt en dejlig stor grund på 1.701 kvm.

Sagsnr: 148

1- familieshus

TØRSBØL

Vestermark 7

Kontantpris: 2.290.000

Udbetaling: 115.000

Brt. / net. / mdl.: 13.387 / 10.632

Bolig / grund m²: 167 / 15089

Stuer / vær.: 2 / 2

Ejendom med 1,5 ha. jord. Der er gode muligheder for hestehold, bl.a. 8 hestebokse, skønne ridemuligheder i skoven der grænser op til ejendommen.

Sagsnr: 137

Nedl landb.

TRÅSBØL

Tornhøjvej 30

Kontantpris: 1.590.000

Udbetaling: 80.000

Brt. / net. / mdl.: 9.856 / 8.344

Bolig / grund m²: 177 / 4383

Stuer / vær.: 2 / 4

Søger du efter en ejendom med god udenomsplads og stort udhus på 235 kvm? Så har vi huset her. Derudover er der et stort grundareal på 4383 kvm.

Sagsnr: 243

Nedl landb.

BROAGER

Skodsbølvej 16

Kontantpris: 895.000

Udbetaling: 45.000

Brt. / net. / mdl.: 5.684 / 4.849

Bolig / grund m²: 165 / 1008

Stuer / vær.: 1 / 5

Stort hus roligt beliggende i Skodsbøl med nyere pvc-vinduer. Fra husets 1. sal er der udgang til stor altan hvor man kan nyde udsigten til marker.

Sagsnr: 157

1- familieshus

EGERNSUND

Skippergade 2

Kontantpris: 845.000

Udbetaling: 45.000

Brt. / net. / mdl.: 5.673 / 4.511

Bolig / grund m²: 160 / 468

Stuer / vær.: 1 / 4

Pænt velholdt hus med nyere gasfyr. Det velindrettede boligareal består bl.a. af 4 gode værelser, stor stue, badeværelse, hyggeligt køkken m.m.

Sagsnr: 224

1- familieshus

EGERNSUND

Benediktesvej 102

Kontantpris: 995.000

Udbetaling: 50.000

Brt. / net. / mdl.: 6.452 / 5.509

Bolig / grund m²: 148 / 761

Stuer / vær.: 1 / 4

Velholdt hus med nyere tag og vinduer fra 2003. Indeholder et velindrettet boligareal bestående af bl.a. 4 værelser, stue, køkken, badeværelse m.m.

Sagsnr: 136

1- familieshus

VARNÆS

Hipholm 12 A

Kontantpris: 445.000

Udbetaling: 445.000

Brt. / net. / mdl.: 4.547 / 4.547

Bolig m²: 106

Stuer / vær.: 1 / 3

Andelsbolig med egen have roligt beliggende i varnæs. Boligen er indrettet med køkken, bad, hyggelig stue, 2 værelser samt soveværelse.

Sagsnr: 124

Andelsbolig

GL. SKOVBØL

Velkær 14

Kontantpris: 2.480.000

Udbetaling: 125.000

Brt. / net. / mdl.: 14.710 / 13.265

Bolig / grund m²: 239 / 17800

Stuer / vær.: 2 / 5

Pæn ejendom i naturskønne omgivelser. Til ejendommen hører stald på 278 kvm. med 3 hestebokse samt garage/ladebygning på 158 kvm.

Sagsnr: 169

Nedl landb.

GL SKOVBØL

Velkær 11

Kontantpris: 1.385.000

Udbetaling: 70.000

Brt. / net. / mdl.: 8.408 / 6.968

Bolig / grund m²: 164 / 3300

Stuer / vær.: 1 / 3

Velholdt ejendom hvor der hører garage på 48 m2, stort værksted på 94 m2 som med fordel kan indrettes til stald samt udhus på 20 m2 til.

Sagsnr: 212

Nedl landb.

HOKKERUP

Søndervejen 40

Kontantpris: 650.000

Udbetaling: 35.000

Brt. / net. / mdl.: 4.278 / 3.746

Bolig / grund m²: 109 / 1108

Stuer / vær.: 2 / 2

Indflytningsklar villa med nyere køkken, 2 stuer, nyere badeværelse og 2 værelser. Derudover er der kælder på 69 m2, garage samt have.

Sagsnr: 248

1- familieshus

HOKKERUP

Søndervejen 16

Kontantpris: 890.000

Udbetaling: 45.000

Brt. / net. / mdl.: 5.758 / 4.787

Bolig / grund m²: 133 / 977

Stuer / vær.: 3 / 2

Moderniseret hus der indeholder pænt køkken fra 2008, 3 stuer, 2 værelser, stort badeværelse, bryggers mm. Til huset hører dejlig stor terrasse.

Sagsnr: 186

1- familieshus

HOKKERUP

Nederbyvej 12

Kontantpris: 695.000

Udbetaling: 35.000

Brt. / net. / mdl.: 4.575 / 4.034

Bolig / grund m²: 180 / 1149

Stuer / vær.: 1 / 3

Rummeligt familiehus beliggende på stor grund i rolige og skønne omgivelser. Huset har fået nyt tag i 2008 og nyt gasfyr i 2005.

Sagsnr: 132

1- familieshus

Estate mæglerne Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundnæs 19, Ulsnæscntret
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 09 33
www.estate-maeglerne.dk